

A BATALHA DA ROLIÇA THE BATTLE OF ROLIÇA

A Batalha da Roliça é a primeira batalha da Guerra Peninsular em solo português, tendo ocorrido no dia 17 de agosto de 1808. Nessa manhã, Wellesley, comandante em chefe do exército britânico, ordenou um ataque envolvente na zona da povoação da Roliça, contra a divisão do general Delaborde. No entanto, a força de 15.000 anglo-portugueses não consegue cercar os 4.500 franceses, que retiram ordenadamente para as alturas da Columbeira, posição mais forte defensivamente. Pela tarde, é posto em prática um plano idêntico ao da manhã. Todas as brigadas deveriam avançar de modo coordenado, para que a manobra de cerco surtisse o efeito desejado. Contudo, o Tenente-Coronel George Lake, à frente do 29º regimento, decide iniciar o ataque sem esperar a ordem geral, ação que não foi bem sucedida, culminando na sua própria morte. Para salvar o regimento, o general Wellesley dá ordem geral de ataque e os seus soldados iniciam a subida às alturas da Columbeira. Sob o risco de ficar cercado, o general Delaborde ordena a retirada, rumo a sul, na direção de Lisboa, salvando deste modo a maioria das suas forças. Virá, mais tarde, reunir-se aos reforços vindos da capital, e participará na decisiva batalha do Vimeiro, a 21 de agosto, que põe fim à primeira invasão francesa a Portugal.

The Battle of Roliça was the first battle of the Peninsular War on Portuguese soil, taking place on August 17, 1808. On the morning of that day, Wellesley, Commander-in-Chief of the British Army, ordered an all-out attack on the area around the village of Roliça against General Delaborde's division. However, the army of 15,000 Anglo-Portuguese soldiers could not surround the 4,500 French troops, who withdrew orderly to the high ground of Columbeira, a much stronger defensive position. During the afternoon, an attack like the one implemented in the morning was put in action. All brigades had to attack in a coordinated fashion for the siege manoeuvre to have the desired effect. However, Colonel George Lake, at the head of the 29th regiment, decided to assault without waiting for the general order, an action that was not successful, leading to his own death. To rescue the regiment, the British Commander-in-Chief gave the general order to attack and his soldiers began the ascent to Columbeira. At the risk of being surrounded, General Delaborde ordered a withdrawal, heading south towards Lisbon, thus saving most of his forces. He joined the reinforcements coming from the capital and participated in the decisive battle of Vimeiro on August 21, which put an end to the first French invasion of Portugal.



HEATH, William, 1795-1840 - Biblioteca Nacional de Portugal



NORMAS DE CONDUTA | CODE OF CONDUCT

- Seguir apenas pelo trilho sinalizado** | Keep to the signposted track;
- Evitar fazer ruídos desnecessários** | Avoid making unnecessary noise;
- Observar a fauna sem perturbar** | Observe wildlife without disturbing it;
- Não danificar a flora** | Do not damage the flora;
- Não deixar lixo ou outros vestígios de passagem** | Do not leave rubbish or any other evidence of your passing;
- Não fazer lume** | No naked flames;
- Não colher amostras de plantas ou rochas** | Do not take samples of plants or rocks;
- Ser afável com as pessoas que encontre no local** | Be nice to the people you might meet along the way.

CONTACTOS ÚTEIS | USEFUL CONTACTS

- SOS Emergência** | SOS Emergency: **112**
- Informação Anti-Venenos** | Anti-Poison Information: **808 250 143**
- Câmara Municipal do Bombarral** | Municipality of Bombarral: **(+351) 262 609 020**
- Centro de Saúde** | Health Center: **(+351) 262 600 130**
- Junta de Freguesia** | Civil parish of Roliça: **(+351) 262 606 250**
- Posto de Turismo** | Tourism Office: **(+351) 262 609 053**
- Bombeiros Voluntários** | Fire Department: **(+351) 262 601 601**
- G. N. R** | Police: **(+351) 262 605 241**

PROMOTOR:
PROMOTER:

Bombarral
Município

PERCURSO PEDESTRE REGISTRADO E HOMOLOGADO POR:
PATH REGISTERED AND CERTIFIED BY:



COFINANCIAMENTO:
CO-FUNDING:



**PR1
BBR**

TRILHO DA BATALHA DA ROLIÇA ROUTE OF THE BATTLE OF ROLIÇA



Design: floema | 2021

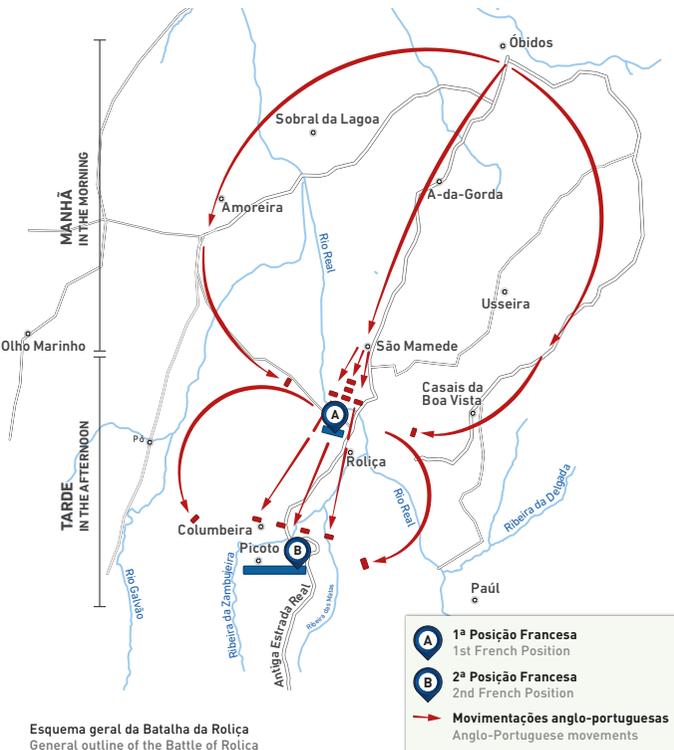
Bombarral
Município

DESCRIÇÃO DO PERCURSO

DESCRIPTION OF THE ROUTE

Este percurso pleno de História tem início junto ao painel de azulejos que retrata a Batalha da Roliça, no centro dessa localidade, e desenvolve-se ao longo de 9,7 km. O traçado leva-nos em direção à 1ª Posição Francesa, numa pequena elevação a norte, para rumar daí à Columbeira. Após sair desta aldeia, tem a opção de encurtar a caminhada, seguindo pela variante PR1.1 a par da Ribeira da Zambujeira. Continuando no percurso principal, inicia-se a subida à Serra do Picoto para prestar reverência ao túmulo do Tenente-Coronel Lake e descobrir a 2ª Posição Francesa. No miradouro do Picoto poderá contemplar toda a área envolvente e ganhar forças para o regresso ao ponto inicial, feito entre caminhos rurais e uma paisagem agrícola geometricamente trabalhada pelo Homem. Caminhos calcorreados por centenas de soldados à espera de serem descobertos. Parta à aventura!

This historical route starts near the tile panel depicting the Battle of Roliça, in the centre of the village, and runs along 9.7 km. The route takes you towards the 1st French position, in a small elevation to the north, to head from there to Columbeira. After you leave this village, you have the option to shorten the walk, following the PR1.1 variant alongside the Zambujeira River. Continuing the main route, you begin the ascent to the Picoto Mountains, where you can pay your respects to the tomb of Lieutenant Colonel Lake and discover the 2nd French position. From the Picoto viewpoint, you can look at the surrounding area and gather your strength to return to the route's starting point through the rural paths and agricultural landscape geometrically designed by human activity. These paths were once crossed by hundreds of soldiers and are now waiting to be rediscovered. So, let us go on an adventure!



FICHA TÉCNICA | TECHNICAL SHEET

9,73 km
Distância
Distance

300 m
Desnível acumulado
Altitude variation

160/16 m
Altitude máx/min
Altitude max/min



TODO O ANO
época aconselhada
ALL YEAR ROUND
recommended season

Circular
Sentido anti-horário
Counterclockwise

2h30
Duração
Duration

Médio (nível III)
Medium (level 3)
Grau de dificuldade
Difficulty level

PONTOS DE INTERESSE | POINTS OF INTEREST

- 1ª Posição Francesa**
1st French position
- Castro da Columbeira**
Castro of Columbeira
- Monumento Funerário Tenente-Coronel Lake**
Tomb of Lieutenant Colonel Lake
- Segunda Posição Francesa**
2nd French position
- Vale do Roto**
Roto Valley

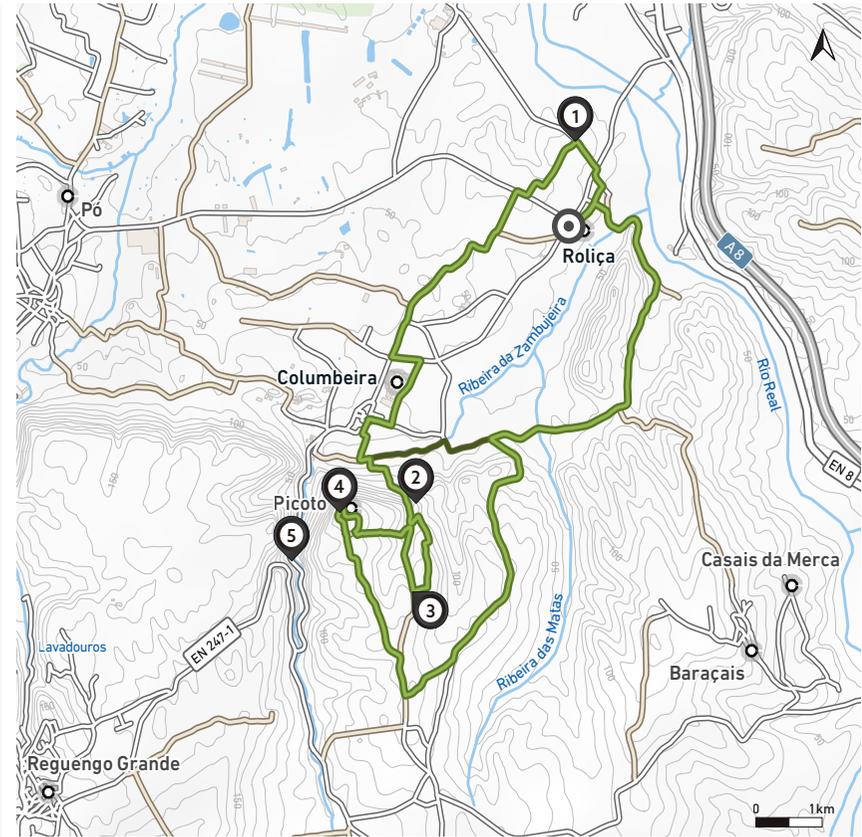
LEGENDA DO MAPA | MAP LEGEND

- Você está aqui**
You are here
- PR1 BBR - Trilho da Batalha da Roliça**
- PR1.1 BBR - Variante**
- Linhas de Água**
Watercourse
- Edifício**
Buildings
- Curvas de nível**
Contour
- Estradas**
Roads
- Estradas de terra**
Dirt roads

SINALÉTICA | SIGNAGE



© FCMP



PERFIL DE ALTIMETRIA | GAENT PROFILE

